

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一
本外埠均可函致本館不取
郵費如欲閱報者請向本館
或分設各埠代售處取閱不
論遠近均照加郵費不取
本館外埠均可函致本館不
論遠近均照加郵費不取

第六千五百三十六號

叻報

C零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工各項文字均由上海外
寫各處文字均由上海外
本館所登各項廣告其目另
世館所登各項廣告其目另
或於人心中支離其意者概
自更須支離其意者概不
登但來稿登與不登均不
將原稿收回也本館不白

癸卯九月廿二日

Printed and Published by See Ewe Lay (二拜禮號十月一十年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

榮吉洋行 沽平物貨

啟者現本行所有各色絨疋布疋藍帽草帽幼老頭帽皮靴皮鞋大小皮袋手巾香水
雨衫絨襪皮夾烟嘴烟盒白領白說衫花綢頭帶以及各色雜貨太多一概平沽于茲惟恐
民末月二號即中歷九月十四日起至兩禮拜為止 諸君欲購買者請祈移玉到敝行宜
先觀之為快也
光緒廿九年九月初七日
土庫街第十二號門牌榮吉洋行告白

廣告文人 ○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼
無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈
叻報館主人謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈
本館謹啟

諭旨恭錄

八月廿二日 召見軍機 ○同日奉 上諭理藩院尚書着鴻興補授欽此 ○同日奉 上諭本日御史王
乃漢奏參樞臣祖庇一摺御史係得風聞言事然必確有憑據大可登之奏牘王之春蘇元春辦理廣西軍
務先後貽誤時旨將王之春革職蘇元春交刑部治罪皆出自宸斷非樞臣所能擅請朝廷賞罰自有權衡
並無軒輊于其間至謂湯壽潛為王文韶姻親希賢為奕劻姻親如有私面屬託等春營兼署督即有電奏
兩員辦軍務奉旨着不准行等語該督並無此奏王乃微輒以意度之詞登之彈章殊屬非是始念時
事艱難朝廷虛已求言從寬免究王乃微著傳旨嚴行申飭嗣後言官奏事有關軍國重大者務當據實直
陳不得以腹度無據之詞率行入奏以副朝廷實事求是之至意欽此 ○二十三日 召見軍機李紱漢
同日奉 旨右翼前鋒統領著恩溥補授欽此 ○同日奉 旨伊立布著調補正白旗護軍統領所遺副都統所遺副都
旗蒙古副都統著塔克什補授欽此 ○同日奉 旨左翼監督著恩溥補授欽此 ○同日奉 旨左翼總兵著景豐調補
秀著補授正右翼總兵欽此 ○同日奉 旨上諭工部右侍郎著潤補授其所著之理藩院左侍郎著莊山
署理 ○廿五日 召見軍機軍機處存記欽此 ○同日奉 上諭本日召見之河南試用知府顧家相著以知府
發往河南補用並交軍機處存記欽此 ○同日奉 上諭崇禮著授為文淵閣大學士孫家鼐著授為東閣
大學士敬信著授為體仁閣大學士欽此 ○同日奉 旨崇文門正監督仍著奕劻去副監督著世續去
此 ○同日奉 旨粵海關監督仍著常恩接督欽此 ○十九日內閣抄奉 上諭巡視中城御史黃秀等
奏援案請賞外城粥廠樂米開單呈覽一摺現在節屆寒冷五城地面貧民生計維艱所有中城之收泉府
東城之有恩堂南城之普善堂西城之報恩堂北城之同濟堂各處米石等語崇善堂各處收養貧民人
石加恩恩數自給自十月初一日起由各城各明戶部札倉給發該御史等務當督同料士妥為散放
支放加恩恩數自給自十月初一日起由各城各明戶部札倉給發該御史等務當督同料士妥為散放
十石南海會寺玉清觀與善堂同濟真粥廠各各給發米一百五十石以惠窮黎欽此 九月初一日 召
見軍機振貝子伍廷芳跪奏 ○同日奉 上諭商部奏請飭力行保商之政一摺中國自互市以來商務日
盛現在設立商部正宜極力整頓與維持惟中國商民平日與官場隔閡情意未融雖字而不肯官吏或
且革挾把勒甚至阻撓完稅多所苛索商船驗放到處留難遇有詞訟不能速為斷結辦理不得其平以致
商情不通諸多阻滯各省督撫通飭所屬文武各官及局卡委員一律認真恤商持平力除留難延
擱各情通飭以順商情而維財政倘有不肖官吏仍舊留難刁難隨時嚴查悉辦勿稍徇情欽此 初二日
內閣抄奉 上諭文治奏假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺兵部右侍郎文治著再賞假一個月毋庸

昨日又由某處派一中隊前來駐電刻下合計駐此兵共約六百名共備巨炮十二尊 日前有俄國汽船二艘載大小麥十餘萬包駛至安東縣運岸上以馬車轉運且原籍電報 稿仍未完

巴拿馬民變美將交涉電音 ○本坡實得力太晤士報轉接到十七日英京來電云美之水師五十名已在得倫登岸而哥倫之民因見官兵不遵新政府之令人心異常忙亂云 同日英電云巴拿馬島事刻已見靖前日開炮攻巴之得倫電船毛哥打現已開行出口矣

俄皇抵德電音 ○本坡實得力太晤士報轉接到十七日英京來電云俄皇已由德國之威士馬丹而赴淡士達官軍駕到威時市鎮之中共有俄軍數千名沿途防護附近德皇行宮之地不准明人往來近官沿路兩邊不准居民在門外及騎樓駐足各家騎樓下皆有哨差及護軍把守云 按試觀俄皇出遊情形殊屬危險之至在德尚屬如是是意可知是無怪俄皇不敢到意而駐意之使亦足其行也

普魯國事 ○英京太晤士報駐高爾探訪人致電國英云現在英日兩國駐韓之公使一同力迫韓王將龍岩浦開口通商韓之外部大臣此舉雖屬甚為真悅無如韓王深居禁院堅不允行凡遇軍國大事皆決之于某星士疑則使其卜之日前聞韓日派大隊戰艦已抵馬山浦時韓王異常震恐云 被以目前三韓時局觀之王縱朝乾夕惕發奮奮奮雄尚熱外思已深支招無術今王深居簡出國事尚可為哉我屏藩且將及我庭戶宗邦回首良用黯然

赴視東瀛 ○旅順俄報曾言以日本現在國勢觀之并非能與歐洲諸大國列為平等至以高麗而論日人在彼者不過僅開海口此

外并無大利云云 按該報即俄國新任遠東總督阿力略基夫所特設平素持論咸以排擊日本為言近因俄日齟齬之事該報又力主調和然觀五洲諸報大都袒護已國而攻擊外人若日以該報已國見長此惟我華人之報有之耳吁

愚兄可哂 ○歐西來札云俄國高加索總督某日乘車行抵知輔里士地方突有三匪徒相率躍登車中各揮利刃向該總督當面斬下所幸隨護之可殺克兵急奮格鬥三匪始各下車飛逃兵即自後連發三鎗三匪均各欲彈倒斃回視該總督不過額際僅受微傷云 按三匪若如可殺克兵之以鎗易刀吾恐該總督之頭顱早經斷送矣然而一擊不中子母之推鈍可知該柱窮追窮鄉之劍鋒何拙君子觀此不能不目三匪日愚而兇

演彰一例 ○本坡國家報前一禮拜內城中居民身故者共有二百四十二名口其中華男一百四十八名華婦二十五口共一百七十三名口餘為他籍者又計因患霍亂在禁所身亡之男子共三十五名云

捐供物料 ○本坡國家因欲招人入票承供物料業由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

漳事兩則 ○漳郡訪友函云李孝為百行之先孝之至者與誠固結通於神明自可以感動天心此理之所必然者也漳人吳大目者向在東版後開張銅器店有母年屆六旬自昔得一偏痺之症手足不仁飲食起居須人護侍大目晨夕奉養每飯不忘求神問卜幾窮於術所延醫士不下數十人爭奈藥石無靈難得有回春手段大目夫婦二人每夜焚香向穴叩祝冀得上蒼默祐賜以康強計母病臥床不起者已四年有餘近忽手足運動已漸覺有力稍扶之即能起坐飲食比前進得數分精神大好有勿藥可喜之占舉家欣幸無既感好中來見者咸以為大目夫婦孝感之所致焉

○漳俗有跳神之舉以一人暴跳如發瘋者然俗以為神附其身身為民請命也是謂之乩身乩身發跳謂之出壇每壇得錢或百文或數百文不等視其家之貧富而為之也有一壇而得數千文數十千文者則必裝腔作態弄出種種怪狀如刀劍刺球等類以是惑眾藉為飲錢之地無知愚民信命是聽奉若神明習俗相沿牢不可破即以漳城而論其以是為生活計者已不知凡幾昨聞東門內著名乩身施某無故出壇言眾弟子合宜有難以吾符鎮之遂當眾提劍自取其舌盡血符數十紙罔料血流不止暈倒在地眾視之早一命嗚呼返魂無術矣噫假神惑眾其報如此亦孽由自作哉

廣西近耗 ○探聞廣西總辦營務處來電云省城良民已被賊匪勒隨難以分清請 旨一律剿辦並飭即派他省官兵幫為接剿現在省中兵之恐煩擾他省云云 廣西某君接家信欲匯款來京因沿途四處搶劫不能出門則其慮可知矣 又聞該處黨人嘗布告鄰省以相煽動

會黨供詞詳述 ○粵東保字營捕獲匪黨戴梅香等十一名解送營務處已登前報茲聞堂訊時戴梅香供稱竊中頭目共四人自置位次在第二部下管帶六千人主之者為會黨首領康某某中餉項常在香港澳康某所開之某公司支領自已則無本領惟眾兄弟向我借貸無不立應是以眾人悅服公舉我為頭目現所部有毛瑟鎗一千五百餘枝惟儲放之所則斷斷不肯說出若肯派勇隨我前去自能將各鎗碼取出或由香港水道運回省城或由香港陸路運往惠州均無不可此次被獲因帶部下三十人往港領餉行至某處與兵勇相遇壓壓良久以眾寡不敵部下相率奔散僅存十人相偕入馬街村匿避追兵繼而隨被獲各人身上所帶銀物約值一千餘元均被搜去交保字營所送當入村時曾懇村人寬地藏匿許以謝銀三千兩村人不允將來我們兄弟必來報仇恐該村不能安枕也現解十一人內某一名非我部下乃遇事驚惶隨同入村奔避者又舊年除夕夕事亦係我等所為不過被香檳暗查吸藥事遂中止不然我兵入城後服從者剪去髮辮不服者示以兵威



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零四年署中差役所用之物為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年恩民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列

一製造各巡差衣服 二製造各巡差帆布靴

至於製設各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年九月十九號 一三



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票承充事照得本坡國家現欲招人入供獄內所用之物係以一千九百零四年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當於西一千九百零三年恩民末月十二號即華九月廿四日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石籐每担價銀若干 水籐每担價銀若干 色牙籐每担價銀若干 麻六甲籐每條七二五及一二五每担價銀若干 圓籐每担價銀若干 椰衣每車計三百五十個 銀若干 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於承取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零三年十月二十二號 大清光緒二十九年九月初三日

涕泣尋親 ○敬懇者僕不幸門前哀鴻遺家不遺家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至今音信杳然於去年同鄉周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處賣字為活曾對朱會欲往揭陽河婆教讀云云而胞兄新耶現年四十歲亦於壬午年至南洋厚島毗連之龍牙單僅於丁酉年接信一封自接信後奉老母命前往南洋尋兄後至勿里洞之龍吃埠廣義和經理生意并開錫礦於庚子年回里一省老母因家計清貧難以株守及念老母付養無人因即娶妻為養母之計僕之進退實食狼狽倘有仁人君子有知家父與兄所在報知汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀五十元隨格涕零不知所云伏乞 垂鑒 光緒廿九年九月初二日 大英一千九百零三年十月廿一號 嘉廉州食市古小園泣告 中

實叻梧槽蓮山雙林寺募建大殿緣款初册 ○大總理萬山劉金榜捐銀一萬六千員 董事錦豐楊本陞 聯發順仕份各捐銀二千元 福茂號陳群英 恒春邱茲園 豐源黃文臣 錦興林順池各捐銀一千元 豐源王君子捐銀五百元 仲光高萬邦捐銀四百元 協理郭文彬 陳清晚各捐銀五百元 巨港甲必丹謝慶春捐銀二百元 蔡三重捐銀二百元 蔡四端 沈清吉 鍾清傑各捐銀一百元 信士黃成良 朱亞華各捐二十元 劉鍾鏡捐十元 信童郭錦瑞郭錦標各捐廿五元 信女劉陳其娘捐七百元 林李世娘 蘇罔娘各捐五百元 王榮福娘捐二百元 馮沈妙娘捐銀二百元 劉白寶娘捐一百元 本寺大殿方在經營唯工程浩大非獨力能支唯冀商翁長者樂助隨緣同種善根齊登仁壽是所至禱近多遊僧須防假冒三寶佛已概登殿 光緒廿九年九月朔日 總理 劉金榜 董事 楊本陞 邱茲園 陳群英 協理 林順池 顏聯發 息里末 高萬邦 黃清榮 郭文彬 郭其仁 持 陳萬厚 僧明光全啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零三年恩民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 縫造白斜紋布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用 縫造白斜紋布衣裳二百三十副欲充獄中名獄差之用 以上之件數係按最少之額而論所用之布及綑係係由國家備給而袋內之布及小綑修 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年十月二十二號

良醫廣告 ○啟者僕陳成恭同得真傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近苦古魯之惹美凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君在顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈 光緒二十九年七月十三日 一三 醫士陳成恭謹佈 啟



示

聲明告白 ○啟者二馬路馬交街門牌第三十四號兩益隆雜貨店生煙原係余等創設僱用盧安充當買貨之職余於本月初月以事回華至本月十一日曾返坡中始知盧安已不在於本店現不知踪跡特聲明登報所有本號欠到各貨號貨項賬項等如確係本號所欠有圖章為憑者本號自當承認如無圖章印以及朋友信借并非本號公司所欠之款則向經手是問與本號無干特此聲明免滋後論
光緒廿九年九月十四日 兩益隆東主何昌等謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招僱傳供事照得本國家欲僱用華人一名在本坡水利捕房充當三等傳供之職每年薪水五百廿二元其人必須能操英語及兩種華語又須能寫華字者方能稱職有欲充當此職者可於西一千九百零三年九月十四號即華九月廿六日中午以前投稟本署以憑錄用毋違特示 西一千九百零三年十月三十一號

憲 招人除糞示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為承充工役事照得本國家欲招人承充曠地生醫院內除糞及除溺之役此役係由西一千九百零三年利心末月一號起限以一年滿期為止此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此役者可於西一千九百零三年九月末月十號即華九月廿二日中午以前入稟投交本署以憑選擇至其載運糞溺之車係由承充人自備每早七點鐘及下午四點鐘時其糞溺之桶前往他處事畢仍將原桶洗淨交回該醫院而入票之人須先聲明其搬運之法必須遵照工部局章而行并須聲明其糞係運至何處及作何銷法又須承充人以二百五十員為保以保其照約而行至於棄取之權由國家主裁不得執價低者得之說相爭所有詳細情形可到該醫院詢問便能知悉各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年十月廿七號

示 承頂聲明 ○啟者慈居芝律門牌二百零六號成順號故衣生理係黃松發記陳清池記陳興發記楊扶星記開創于光緒廿五年四月間後至光緒廿九年五月廿四日將全盤家私什物頂與陳水數承受和安無異今陳水數志圖別業願將成順號家私店底全盤頂與林德標均發記戴長記苑勝記等承受任從改號經營日後生理盈虧均與陳水數無涉倘若成順號號陳水數有與 諸賢號交易往來賬目揭借借兌等項限期一禮拜內前來訂明如屆期不到乃係自誤亦與承頂人林德標均發記戴長記苑勝記無涉倘有來歷不明亦向陳水數經手是問特此佈聞免滋後論 光緒二十九年九月初七日 承頂人林德標均發記戴長記苑勝記全啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬糞之役由西一千九百零四年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零三年九月末月十二號拜四即華九月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係由國家備給而承充此役者其票內必須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合且承充之人當以二百五十員為保以保其照約而行至于價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零三年十月廿二號

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得西一千九百零四年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零三年九月末月十二號即華九月廿四日中午以前入稟投交本署以憑選擇所作之工及所需物料開列

英圖白斜文布二千六百碼以為實得力獄中四捕之用 做製倫敦機里智士店威烈白洋帽三十頂以為實得力獄中四捕之用 雨衣二十號以為實得力獄中四捕之用 美國白布一萬一千八百碼以為實得力獄中犯人之用 紅氈五百張每張重一磅二五 灰色呢布五百碼

示 以上各項乃為最少之額而論有欲投標者或合作一票或分為數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投標者其票外必須須明投交本署承充該項工作物料字樣並須向營造司署大才領取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年九月廿七號

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承工役事照得本國家現欲招人承造以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之工役 計開 一蓋茶店 客館 烟館 酒館 多厘及亭酒等馬 二在本坡各捕房除糞及清除尿桶諸人所入之票其票外必須須明承充某項工役當於西本年九月末月十五號即華九月廿七日正午以前送交本署以憑選擇欲知一切詳細情形可向總巡捕官詢問便能知悉至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零三年九月廿七號

憲 重建惠州會館與工告白 ○啟者我惠州十屬普于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈 聞 光緒二十九年八月廿九日 重建惠州會館董理葉居生邱賜金全啟



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零四年署中差役所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年慈民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列



示

一製造各巡差衣服 二製造各巡差帆布靴 至於製造各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年九月十九號 一三



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人入票承充事照得本坡國家現欲招人入供獄內所用之物係以一千九百零四年一載爲期爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當於西一千九百零三年慈民末十二號即華九月廿四日正午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干 麻六甲藤每條七二五及一二五每担價銀若干 圓藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於承取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零三年十月二十二號 大清光緒二十九年九月初三日

示

涕泣尋親 ○敬啟者僕不幸門祚衰薄遺家不遺家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至今音信杳然於去年同鄉周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處賣字爲活曾對朱言欲往揭陽河婆教讀云云而胞兄新鄧現年四十歲亦於壬午年至南洋廖島毗連之龍牙卑僅於丁酉年接信一封自接信後幸老母命前往南洋尋兄後至勿里洞之麗吃卑廣義和經理生意并開錫礦於庚子年回里一省老母因家計清貧難以株守及念老母侍養無人因即娶妻爲養母之計僕之進退實爲狼狽倘有仁人君子有知家父與兄所在報知汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀五十元臨格涕泣者不知所云伏乞 垂鑒 光緒廿九年九月初二日 大英一千九百零三年十月廿一號 嘉應州余市古小園泣告 中

實叻梧槽蓮山雙林寺募建大殿緣款初冊 ○大總理萬山劉金榜捐銀一萬六千員 董事錦豐楊本陸 聯發顏仕份各捐銀二千元 福茂號陳群英 恒春邱菽園 豐源黃文臣 錦興林順池各捐銀一千元 豐源王君子捐銀五百元 仲光高萬邦捐銀四百元 協理郭文彬 陳清晚各捐銀五百元 巨港甲必丹謝慶春捐銀二千元 蔡三重捐銀二百元 蔡四端 沈清吉 鍾清傑各捐銀一百元 信士黃成貞 朱亞華各捐二十元 劉鍾銳捐十元 信童郭錦瑞 郭錦標各捐廿五元 信女劉陳其娘捐七百元 林李世娘 蘇因娘各捐五百元 王榮種娘捐二百元 馮沈妙娘捐銀二百元 劉白寶娘捐一百元 本寺大股方在經營唯工程浩大非獨力能支唯冀商會長者樂助隨緣同種善根齊登仁壽是所至禱近多遊僧須防假冒三寶佛已輕登殿 光緒廿九年九月朔日 總理 劉金榜 董事 楊本陸 邱菽園 陳杞栢 陳群英 協理 郭文彬 顏發 息里末 高萬邦 黃清榮 郭其仁 持 僧明光全啟



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零三年慈民末月十二號即華九月廿四日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 縫造白斜紋布衣裳三百六十副欲充獄中西捕之用 縫造白斜紋布衣裳二百三十副欲充獄中名獄差之用 以上之件數係按最少之額而論所用之布及綑條係由國家備給而袋內之布及小細修 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年十月二十二號



示

良醫廣告 ○啟者僕陳成恭向得真傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之紹美凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君在顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈 光緒二十九年七月十三日 一 醫士陳成恭謹佈 爲

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十一元七五	叻鳥椒	三十一元半
叻甘蜜	十二元三角七五	叻白椒	四十九元
足金	每壹萬八十二元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元零八角
印度盾	一百元兌		一百四十三盾
爪亞盾	一百元兌		一百十六盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元二五
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元
滙汕頭	銀行現銀票一百元貼銀行		
滙加那巴	銀行現銀票一百元值	一百一十四盾	
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票一百元值	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙仰光	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙加里吉打	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙上海	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙三寶龍	銀行現銀票	一百一十四盾	
滙望加錫	銀行現銀票	一百一十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票	一百一十四盾	

[illegible]

麻六甲	海龍	輪船	廿五日	下午三點	實力公司
英界	吉龍	輪船	又	又	又
加勝巴	仲安	輪船	廿五日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又	又

毛燕	依里蘭輪船	廿五日	下午四點	遮旦利士弟
酒水	鳴辰	又	又	又
三發	勿勝哇輪船	廿五日	上午八點	遮旦弟利士
坡椰葛	山口洋	坤甸	又	又

丹于聖殿 ○月之十九日王家碼頭附近有大船一艘人四五十不知因何起訐兩船結隊互相開槍石交加如臨大敵隨得
差八名馳赴當場拿獲廿六人執棍十八枝大石二圓解案押候廿九日乃拘華族放勇於私開而怯於公職其被外傷者野蠻之集而國日役以
願所由來也安得一起而戰而中今國民之禁令哉

案由裁錄 ○昨夜鳴鐘九下五十六號暗探校巡至大門樓見一吉甯人攜帶委實杞酒五枝乘車而過截詢來歷知無紙據執之訪
悉竊自葛前街人楊合之物者其到堂指証查該吉甯人名勿里近乘犯盜案七次本日府署提訊將盜酒無紙分入二案定罪判監禁九閱
月以儆○月之初九夜四百九十二號暗探在廿公加爾拿獲西甯人馬蝦也控其毀門行竊同籍人美利士未成一案同日早堂訊判着罰銀
二十五元另覓人保一百元保三閱月不再犯事○瓊人黃來手挾紙衫二件紙褲一條往美珠律買車駛暗差一百五十五號遇見窺其形
迹可疑窮詢始未知竊自伊主西人里池處執獲着其主人到堂指証同日判罰獄四易晦朔以示爲罰不忠者戒○巫人馬芝威喚差八號三
番二十四號二番一百四十八號三名執其全籍人亞蕭程伊吸烟箱積盜去物件共值洋千員現尙扣押待鞫

退股聲明 ○啟者東陵第一百六十五號門牌義順號酒牌什貨生理陳秋水原係合股今因陳秋水另作良圖願將名下應得
之股份抽出經于本月十八日歸割清楚應領利銀項亦由陳秋水親手收訖此後生理盈虧均與陳秋水無涉特此佈 聞
光緒二十九年九月廿二日 義順公司謹啟

輪船常川各埠廣告 ○啟者沙基娘輪船常川峇棉 泗里末 相根納 馬辰 浮樓勝律 巴實 高低 農才納等埠 諸君
有欲附貨搭客者請至登枋路頭門牌第三號B瑞記號隔鄰瑞吉號洪瑞昌面商便安此佈
光緒廿九年九月廿二日 瑞吉號洪瑞昌謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招供衣裳事照得本國家欲招人入票承供檳榔嶼府署內所應用之衣裳承供之期係由西一千九百
零四年起至一千九百零六年止其票定於西一千九百零三年九月十三號即華九月廿五日以前送交檳榔嶼參政司署以憑察
閱至於所用之布及其一切詳細情形可向本坡及檳榔嶼總巡捕署查閱便知一切而棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍切切特示
大英一千九百零三年十一月七號 光緒二十九年九月十九日 示

聲明失印 ○啟者敝店於本十六夜突遭同家一時驚惶失措致失印章兩顆今遍尋無有不知伊誰拾得然我華人市場貿易最重
印章爲憑該印既失其關係實非小可急即刊登告白俾衆知悉該印一刻聯盛兌貨等字係用爲買貨物又其一時刻聯盛收賬爲憑別事不
用等字乃專用收賬茲該印既失無存以後即爲廢具不更行用倘外人拾得敢有私蓋該印向 諸賢號領貨及收賬者無論貨物銀項數
之多寡概與敝無相干涉倘或誤交是係自誤先此聲明免致後論 光緒二十九年九月十八日 登枋路頭聯盛號謹白

輪船出沽 ○啟者本號現有快捷輪船一艘大司載得三十外墩船內鼎鼎機器一切俱皆堅固適常 諸君有意購買即請移玉到
本號面商是荷 光緒廿九年九月十八日 十八溪境振美號謹啟

承頂嶺山告白 ○啟者廣六甲甲卑現合嶺山原係龍達儒龍道別龍鳳泰蕭欽明陳恒春符輝安等合股同創今因各圖別業願將現
合嶺山店底家器等物一概頂與龍家春承受任從改號廣興山永遠經營已于本年本月間日交易清楚此後生理盈虧均與龍達儒龍鳳泰蕭欽明陳恒春符輝安等無涉至于現合嶺山龍達儒龍鳳泰蕭欽明陳恒春符輝安前後有與外間來往賬目揭借借兌保認
等事定於本月二十日一律清還 諸君務請早臨敝店當面對明倘若過期是爲自誤與承頂人廣興山龍家春無干特此聲明免致後論
光緒廿九年九月十八日 承頂人龍家春謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零四年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列
出存於拋球場畔本局寫字樓內以便價稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零三年利
心末月十一號禮拜五即十月廿二日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷價稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即
將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便
將册再行更正均無不可特此佈告 大英一千九百零三年十月十四號 工部局司理人波儿斯士奉命謹啟

大荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 爲招投餉碼事照得本國家所轄蘇娘之西方各餉碼定於西本年利
心末月十七號及廿四號出投爲此示仰商民等一體知悉爾等有欲承充此碼者屆期往投以憑核奪至欲知其詳細情形前來本署詢問可
也特諭 西一千九百零三年十一月六號 一三

示

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

新沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡桑呼公司
代理此酒美上頂家祖办
標印明認明此酒庄原办



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

特將中國通商銀行乃於一千八百九十六年即民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命而創設

中國通商銀行廣告

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津 等處 本銀行所為生運乃買賣以上各地之單及代以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
三個月月銀期者每月利息三八仙半
六個月月銀期者每月利息四八仙半
十二個月月銀期者每月利息五八仙半
大英一千九百零二年拾二月二十號
中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶升千金丹 天授麟球此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈置附登于此 啟者茲為證明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈久為 賞識然一向寫山鶴櫻花圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠食圖射利實屬誤人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鶴櫻花圖改寫雙金龍櫻花為記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再為效尤者定必稟 官究治是以本廠改寫雙金龍櫻花圖記原由特為聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認雙金龍櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區寶升町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先括該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞
大英一千九百零三年三月十號
水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 柳絲索 銀塊 落花生 東洋大菜 時鐘發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最著名者 諸君光顧請移玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 乙宗公司謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油調製除痰補氣血之功效除肺癆之蟲改換機房之風清解胃行之正滋補凡身體瘦弱或因病後失血或因勞心過度以致破全時即服此油可免肌肉消瘦長青壯健等症士皆能治之不論男女老少無不常服亦能壯旺精神光益血氣此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標記及正圖式 圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

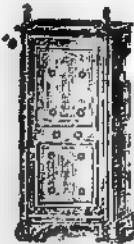
Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳之補益是有也
實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零牌件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 柳絲索 銀塊 落花生 東洋大菜 時鐘發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最著名者 諸君光顧請移玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 乙宗公司謹啟

名廠鐵櫃發售



啟者生之道所最要者則儲蓄其次則保險然必須有以善其始無慮於
本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
為堅固無能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製
並無雜以木料且諸櫃自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞
焚燒即遇意外火災要亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日



啟者本行由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳名
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭票鳥
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標記不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

鳥塞酒發售



啟者本行由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳名
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭票鳥
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標記不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟

法國頂上萬國酒發售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之則可令人養血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者
茲特佈告 諸君光顧請細認
標本為司一察沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認
某標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之
者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

酒出



啟者本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
飲匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三宜 四里末 諸加福 諸加
日 諸等處其餘他埠均能運送此佈
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日 明鳴也洋行謹啟

大清光緒廿七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟



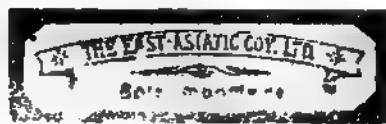
三品酒出售



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨倘 諸君
買本行白頭三品酒者請細認本號標頭之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此
佈告 大英一千九百零二年正月一號
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

著名祖家灰發客



啟者本公司所沽之木標祖家灰乃係天下第一名已由本坡營造師官及麥爾蘭試驗於一千九百零二年實錄來月廿二號所覆本公司之信據云貴公司實錄來月五號來函本師已將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之木標祖家灰細查其情形茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗灰家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久實以亞木標祖家灰為第一又灰時再為研末唯此所堅固之原實甚為勻明此灰每桶重十丁方可重五百四十磅之壓力以此驗之則此灰實可謂在本坡為第一上無本師自驗過家灰以來實以此灰為第一云云此灰之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲購者請向本公司或向各處分銷處接洽此佈

大英一千九百零二年十月十八號

外單凡納實得力門牌六號號
第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標密酒出沽告白



啟者本公司所販運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價廉又廉凡各處以及酒店無不購往者諸君有欲採購者請嘗試之便知于言之不謬也此佈

布正生理明

啟者本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠販運前來凡坡中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採購各庄呢絨布疋等物本行皆可代辦而所辦之貨必甚相宜各仕商有欲採購者請向本行面議可也此佈

大英一千九百零二年十月十八號

外單凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

廣老樹公司

叻坡土庫街 小坡德國神農藥材店

三十五名劉述堯備宜附 三十六名李世昌新會附 三十七名尹政舉東莞官 三十八名胡毓榮順德順 三十九名馬登等新整訓
四十名陳奎鼎番禺監 四十一名楊松芬南海附 四十二名姚仕潮府附 四十三名區廷駒新會附 四十四名馮照猷鶴山順
四十五名保雄船漢軍付 四十六名歐陽愈從化副 四十七名王頌清南海監 四十八名陳德壽汾江順 四十九名陳錫恭東莞附
五十名周一仕潮陽付 五十一名許森邦開平付 五十二名梁鳴治南海付 五十三名蘇崇澤順德副 五十四名黃啓祥新寧監
五十五名劉國華新會副 五十六名李揚芳新會增 五十七名胡靖順德順 五十八名陳樞化州廣 五十九名陳煥章高要順
第六十名崔承年漢軍副 六十一名鄭澤開平 六十二名曾碩番禺 六十三名羅翻雲新寧 六十四名何煥恩順德
六十五名區晉森南海 六十六名陳拔時四會 六十七名盧柱生南海 六十八名莫開瑞南雄州 六十九名黃紹棠歸善
第七十名盧煥華香山 七十一名楊魯澄海 七十二名黃仕貢番禺 七十三名林文捷嘉應州 七十四名蕭鳳嘉應州
七十五名余選芳新寧 七十六名岑文杰順德 七十七名陳啟釗南海 七十八名車翹芬德慶州 七十九名梁壯猷番禺
第八十名盧姓南海 八十一名黃有恭南海 八十二名陳佩威香山 八十三名湯龍顯香山 八十四名黃煥中嘉應
八十五名梁鳴慶南海 八十六名陳廷流香山 八十七名羅傑壽南海 八十八名謝煥修增城

蘇報案近聞 ○北京外務部近接駐英公使來電云英德侯爵蘇報案犯不能交出已飭使會同各國公使商請貴國政府按照初
與滬道所辦辦法理又接駐奧公使梁誠氏電謂奧外部云據奧廷稱六犯經滬道與英領事商定拘拿會審由英領事辦非故不允交中國英
貨不干預已電各口英領事母以租界為通商口岸以防後患希特達南洋云云江督電謂英允不干預且電各口領事母以租界為通商口岸以致
後患公正可保中國懲辦逆犯係為保公家地方不靖商務亦堪大犯不備照約應交出即自為商務計亦不應望我時現英勒口滬道允會審
殊知領事謂逆無出約之權況事有轉重英實力頗大大局乞再切商飭交云云

停鑄銅炮 ○福州郵政局自開辦迄今歲耗不貲每造一船較外洋購來反貴倍蓰會經前督奏請專造銅炮無烟火藥及子彈等類
而不造船思以濟船廠之失開辦時購辦材料已費四百數十萬之多每年開支亦得二十餘萬刻崇督督接奉後詳加考求其失亦與船廠
無異計建一船較購外洋者費加二三倍惟造子藥藥彈等項優無如工人貪利以料力難及遠故刻又輕崇督奏請一概停造惟機器置之無
用未免可惜乃將機器歸入造銅元局以便多鑄銅元濟民之貧政非不長也然開鑄已三年矣開鑄銅元刻下不見一枚聞每月所出已悉數
運往上海蓋以開洋一元可兌銀元一百三枚而上海每洋一元祇兌銀元八十四五枚故也其利之厚從可知已

游貨務國 ○英京太晤士報云瑞士國地方雖小各國人到彼遊歷甚眾每年約有三十八萬之多每人留在二三禮拜之久合共
留住七八百萬日之多又查該國客店酒館每年進數不下九十兆佛郎除去本地人所出約十八兆佛郎其餘出自外來遊客者約合共美金
三百萬磅此為客店酒館所得之勝另有六十七萬五千磅為火山路輪船馬車各項費用及因外來遊客如此眾多旅店酒館相爭開設現有
一千八百九十六間共有床七萬四千八百張所以近年瑞士之興旺半由外來客之繁盛也

賽會譯音 ○博覽會為歐洲工商第一要務無年無月無之現據法國時報稱一千九百零五年為比國里夜日省大開博覽會
會之期凡賽會一切事務統由政府經理現法政府已飭內外大臣妥備一切以備赴會云○又比國定於明年在昂至爾省大開博覽化學及
體操大會往義德均往赴會○又英京將開博覽會食物魚蝦衛生會現定於克利司大樂地方為賽會場凡赴會者宜先期報名可也○又美洲
布來及拉國將開博覽會旋機糧食及炮製酒大會凡有熱心機器炮製酒料事務均可赴會云

破船無碍 ○十九日下午五點半鐘薩寶輪船正在由丹戎巴葛碼頭開往大甲連有巴智申洋行代理之英國輪船耶勿亦正
開行出口致食薩寶輪船所撞船尾受傷而薩寶之首亦為撞折所幸各無大碍耶勿固已出口而薩寶則于大黑礁伊然赴麻六甲矣
各館聞變 ○本月二十日早午時候中華水戲院街門牌三十六號廣福泰新客館後進露臺一聲砲若疾雷破山者旋即見啼婦哭
聲伴聞變疾趨而視蓋樓上兩桌橫支大木中斷全座倒塌而下其下為廚方熾火燒水正鼎沸樓從上壓下滾沸噴濺如注一婦一十四齡
童子受壓之下更重傷甚重一女童年約十二左足將斷骨已突出此時木石索落心慘啼聲喧嚷呻吟一片眾力騰騰始從亂瓦敗堵中
將傷者拯出損損狀殆不忍親念送醫調治未審有無性命之虞或謂一食店主綿周氏阿鳳一則其子一為婢婢焉未知是否屬實

案 ○粵婦李阿義投報捕房控稱向居大馬路門牌一百九十九號三樓月之初八口箱鎖房門外出比回則門鎖被毀檢點
失去金銀鍊二條查悉係掛於房客入羅金所為乞差查緝等因至十九日三十九號差跟踪訪察知羅羅居於牛車水丁加勞街東勝勾院因
特稟突上稟被於床底搜出原批執執羅金案
車 傷 ○本月十九有某吉靈童子年方十二行經吉戎吧葛律突遇拖貨火車迎面而下勢如疾風暴雨重擊避不及左手受創
骨斷厥傷甚重後報警送醫醫治焉

我 絲 洽 公 司 告 白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申
律門牌第三十四號開張即與車燕奧公司隔
壁附近中國總領事署面商老巴剎茲特延請
諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃
上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生
運至干酒之價值每樽由一元起至七元止婦
人及病人飲之最宜所沽威士杞及德蘭池仁酒
各酒均係頂家上等字號呂宋烟及捲烟各福
皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年
起創 諸君按址 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年八月十九號
新嘉坡洽公司謹啟

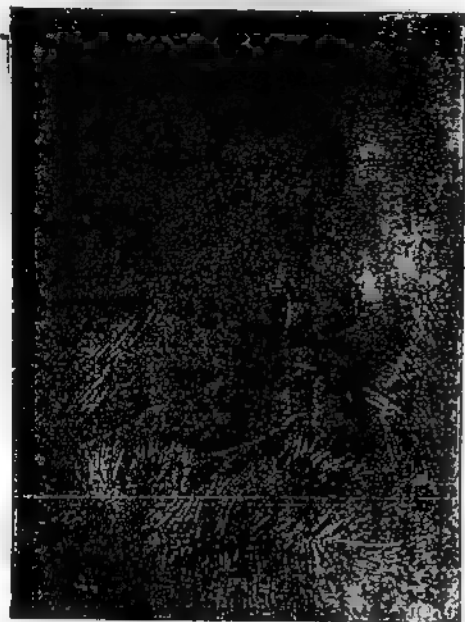
苗 加 丹

公 司 告 白

啟者特字通知華人各公館如有欲販賣此酒者須知此酒不宜沽賣賤價
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受
其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀成氣味醇美價甚多
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京飲此
酒即英皇太子以及皇室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲販賣
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛倦弱則
否苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號
基根公司謹啟

公 司 精 製 小 孩 服 食 粉 告 白

啟者本公司所製之精製粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃裨益良多此粉通銷已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞或謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠廣商舖仕商購辦者現存叻坡葛士兄弟有限



告 公 司 內 以 便 諸 君 查 致 有 欲 購 買 者 玉 臨 為 盼 此 佈
大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟

鳥 標 牛 乳 製 沽

Nestlé's



Milk

價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

諸君不覺與尋常他款不同 諸君光顧請認明此鳥標為記 玉臨
標頭可也此佈 一千九百零二年十月廿二號 葛士兄弟有限公司謹啟

三十五名劉述堯信宜附 三十六名李世昌新會附 三十七名尹政舉東莞官 三十八名胡毓榮順德順 三十九名馬登等新寧訓

第四十名陳奎照番禺監 四十一名楊松芬南海附 四十二名姚仕潮府附 四十三名區廷駒新會附 四十四名馮熙鵬山原

第四十五名保雄賴漢軍付 四十六名歐陽愈從化副 四十七名王頌清南海監 四十八名陳德鑫陽江原 四十九名陳錫恭東莞附

第五十名周一仕潮陽付 五十一名許森邦開平付 五十二名梁鴻治南海付 五十三名蘇崇澤順德副 五十四名黃祥新寧監

第五十五名劉國華新會副 五十六名李揚芳新會增 五十七名胡順德順 五十八名陳樞化州原 五十九名陳煥章高要原

第六十名崔承年漢軍副 六十一名譚澧開平 六十二名曾碩番禺 六十三名羅翻雲新寧 六十四名何煥恩順德

第六十五名區賢森南海 六十六名陳棧時四會 六十七名盧柱生南海 六十八名莫開瑞南雄州 六十九名黃紹棠歸善

第七十名余耀華香山 七十一名楊魯澄海 七十二名黃仕寅番禺 七十三名林文捷嘉應州 七十四名蕭鳳嘉應州

第七十五名崔澤芳新寧 七十六名岑文杰順德 七十七名陳啟劍南海 七十八名單翹芬德慶州 七十九名梁壯猷番禺

第八十名崔姓南海 八十一名黃有恭南海 八十二名陳信威香山 八十三名湯龍驤香山 八十四名黃煥亭嘉應

八十五名梁鳴星南海 八十六名陳廷流香山 八十七名羅榮輝南海 八十八名謝慎修增城 八十九名黃煥亭嘉應

蘇報案近聞 ○北京外務部近接駐英公使來電云英艦侯照蘇報案犯不能交出已飭薩使會同各國公使商請貴國政府按照初

與滬道所辦法理又接駐美公使梁誠氏電謂美外部云據英廷稱六犯輕微道與英領事商定拘拿會審由美領事辦罪故不允交中國美

貨不干預已電各口美領事母以租界為通逃數以防後患希轉達南洋云云江督電謂美允不干預且電各口領事母以租界為通逃數以致

後患公正可佩中國懲辦道犯係力保公家地方不靖商務亦壞六犯不備照約應交出即自為商務計亦不應單我財現英藉口滬道允會審

殊知領事斷無出約之權況事有輕重英當力顧大局乞再切商飭交云云

停鑄鎔炮 ○福州郵政局自開辦迄今歲耗不貲每造一船較外洋購來反貴倍蓰會經前督奏請專造鎔炮無烟火藥及子彈等類

而不造鎔思以濟船廠之失開辦時購機器材料已費四百數十萬之多每年開支亦得二十餘萬刻崇督督接後詳加考求其失亦與船廠

無異計造一鎔較購外洋者費加二三倍惟造子藥藥彈等差優無如工人貪利減料力難及遠故刻又經崇督奏請一概停造惟機器置之無

用未免可惜乃將機器歸入造銅元局以便多鑄銅元濟民之貧政非不長也然開鑄已三年矣閩廈銅元刻下不見一枚聞每月所出已悉數

運往上海蓋以開洋一元可兌銀元一百三枚而上海每洋一元祇兌銅元八十四枚故也其獲利之厚從可知已

游費裕國 ○英京太晤士報云瑞士國地方雖小各國人到彼國遊歷甚眾每年約有三十八萬之多每人留在二三禮拜之久合共

留作七八百萬日之多又查該國客店酒館年年進數不下九十兆佛郎除去本地人所出約十八兆佛郎其餘出自外來遊客者約合共英金

三百萬磅此為客店酒館所得之數另有六十七萬五千磅為火車路輪船馬車各項費用及因外來遊客如此眾多旅店酒館相爭開設現有

一千八百九十六間共有床七萬四千八百張所以近年瑞士之興旺半由外來客之繁盛也

賽會譯音 ○博覽會為歐洲工商第一要務無年無月無之現據法國時報稱一千九百零五年為比國里夜日省大開博覽車器

會之期凡賽會一切事務統由政府經理現法政府已飭內外大臣妥備一切以備赴會云○又比國定於明年在昂至爾省大開博物化學及

體操大會法義德均往赴會○又英京將開博覽食物魚蝦衛生會現定於克利司大樂地方為賽會場凡赴會者宜先期報名可也○又美洲

布米及拉國將開博覽農務糧食及炮製淋酒大會凡有農器酒機器炮製酒料事務均可赴會云

破船無碍 ○十九日下午五點半鐘薩寶輪船正在由丹戎巴葛碼頭展輪往麻六甲適有巴智申洋行代理之美國輪船耶勿亦正

開行出口致薩寶輪船所撞船尾受傷而薩寶之首亦為撞所幸各無大碍耶勿固已出口而薩寶則于六點鐘伊然赴麻六甲矣

客館聞變 ○本月二十日午時候今車水戲院街門牌三十六號廣福泰新客館後進露處一聲喧嘩若疾雷破山者旋即兒啼婦哭

夥伴聞變疾趨而視蓋樓上晒臺橫支大木中斷全座倒塌而下其下為厨方燒火燒水正鼎沸機從上壓下滾沸噴溢如注一婦一十四齡

童子受壓之下更傷傷甚重一女童年約十二左足將斷骨已突出此時木石零落慘慘啼聲喧喧聲嘈雜一片眾力騰施始從亂瓦敗堵中

將傷者拯出狼狽狀殆不忍親急送醫院調治未審有無性命之虞或謂一為店主婦周氏阿鳳一則其子一為使婢焉未知是否屬實

竊案 ○粵婦李阿義投報捕房控稱向居大馬路門牌一百九十九號三樓月之初八日銷鎖房門外出比回則門鎖被毀檢點

失去金銀鍊二條查悉係對房居客人羅金所為乞票差緝等因至十九日三十九號差跟蹤訪察知羅匿於牛車水丁加勞街東勝勾院因

持票突上某妓房床底搜出原匪執羅金逮案

申傷 ○本月十九有某吉靈童子年方十二行經吉我吧葛律突遇拖貨火車迎頭而下勢如疾風暴雨童躲避不及左手受創

背斷厥傷甚重後報診段送醫院治焉

白告司公洽絲殺

啟者本公司特字通知到本公司可在羅敏申
律門牌第三十四號開張即與車燕與公司隔
壁附近中國總領事署面向老巴剎茲特延請
諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃
上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生
運至酒之價值每罇由一元起至十元止婦
人及病人飲之最宜所沽威士杞及蘭池仁酒
各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種
皆備本公司乘此生涯由一千八百八十八年
起創 諸君按址 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年八月十九號
殺絲洽公司謹啟

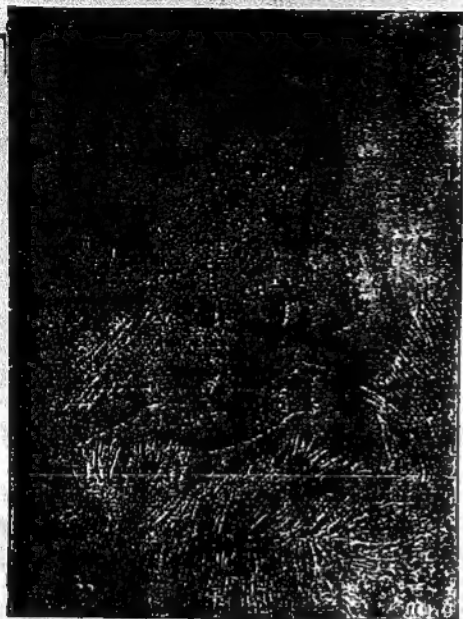
丹加苗

白告司公

啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣隨價
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便愛
其酒而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀成氣味醇美與他酒甚多
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京飲此
酒即與皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則
否苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號
基娘公司謹啟

白告粉食服小嬰補司公

啟者本公司所製之補腦粉以便小孩服食之用若食此粉
立能健皮開胃裨益良多此粉通曉已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱賞或謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠藥舖國仕商薦稱實有現存叻坡葛士兄弟有限



告公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟

沽發乳牛標鳥

Nestlé's



Milk

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

啟者本公司所專沽之鳥標牛奶其製法精功力甚大乃係頂上
之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收購頗久買地依舊
歷井不變與他標不同 諸君光顧請認明此鳥標為要 玉臨
探購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 葛士兄弟有限公司謹啟

和祥有限公司告白 ○啟者本公司之總理現時辭任納公舉洪神扶繼作總理合應佈告俾眾咸知 再者本公司有創設岩勝煎棧開在芳林吧哩路中 凡有合意者可到本公司內面商是也
光緒廿九年九月初三日

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標為記



願者此藥酒由德國皇家醫士精心研考知有金雞鐵樹之德一壽如松之年林其醫藥提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈報各國醫士及天下第一等大賽納計由各國皇家醫士三百餘名考驗其藥酒之功效實此酒之功實洋男女老弱血虧神疲筋骨痠痛胃弱不思飲食口呆
 症症以婦科月經不調或前或後或痛或閉小便淋瀝如飯湯等飲大能益精補髓益血滋陰強壯難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發理肥體承如疾病相侵本局開創三拾餘載歷來不惜重本遠心要藥水藥酒藥酒丸散藥試量驗而德君醫生保赤心
 無能內外新舊症請臨診視到春回費者不過索回藥費帶勞謝儀倘蒙惠顧請到本藥房選沽自富
 大英一千九百零三年十月廿九號
 新嘉坡土庫街德君醫士大藥房啟



孟嘉大藥房

精製

MAYNARD & CO. LTD.
14, Battery Road,
SINGAPORE.

刀傷止血藥水
 立止吐瀉藥水
 目疾眼痛藥水
 花柳風濕藥水
 發乾退熱藥水
 白濁血淋藥水
 每小罇價五角
 每大罇價一元

大英一千九百零二年五月廿七號

生髮香油香水
鵝喉單方藥水
白色黑色魚油
各色魚肝油價面議

Agent for
Wincarnis.

英加力補酒
大罇二元五角
小罇一元五角
總代理人新加坡土庫街門牌第
一十四號孟嘉大藥房謹白

退股聲明 ○啟者亞敏拿實得力門牌六十一號瑞源號枋木生理原係薛順福陳神權柯吉寬柯騰飛周榮豆合股全造今因柯吉寬柯騰飛周榮豆志圖別業願將三人名下股份退出經請公親吳清雨秉公核算已于本年七月初十日歸劃清楚此後生理盈虧均與柯吉寬柯騰飛周榮豆三人無涉而店內所有與外間來往賬項及滙借等項亦與退股人無干特此聲明免滋後論
 光緒廿九年九月十七日
 退股人柯吉寬柯騰飛周榮豆同啟

生理聲明 ○啟者星架坡光無吃豐茂火鋸生理原日係榮敏修曾典三楊本陞三人合股同創今楊本陞志圖別業情願將自己名下所占股份抽出經於癸卯年九月初四日將本利清收自後豐茂火鋸生理宇地契機器傢私貨物賬項皆歸榮敏修曾典三兩人管理與楊本陞無涉如楊本陞有與外間來往貨物賬項不入本公司進支總部內者惟向經手是問此佈
 光緒二十九年九月十四日
 豐茂公司榮敏修曾典三告白

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本國家現欲招人投標承供以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之物計開
 鐵裝之鳥金油即勿力輕係作抹鞋及皮料等所用 黑色褲帶扣 白色褲帶扣 大小黑銅褲鈕 大小白銅褲鈕 黑白銅鈕鉤及其扣 鍍銀星 黃斜紋布 斜紋大小加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布
 以上各物有欲看其辦式者可向本坡或板柳嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年恩民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知
 大英一千九百零三年九月十九號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家有地坐落直落亞逸草埔其界由砲台起至老巴剎止意欲招人承充為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者最少須至四千丁方英尺最多不過二萬丁方英尺承充期限以三十三年為滿期屆期之舊國家始將其地及地而之上物業取回計由承充之日起限承充人于三年之內照營造司章程在此地建築宇凡欲投標者其票外須必寫明承充該處地段字樣可于西一千九百零三年恩民末月十四號即華九月廿六日中午以前投交本署以憑國家核奪不得以價高者得之說爭執至于欲知詳細情形者每日辦公之時可到營造司署問大才圖查詢可也各宜踴躍慎毋觀望特示
 大英一千九百零三年十月十五號 示